

डॉ. के. श्रीनिवासराव
सचिव
Dr. K. Sreenivasarao
Secretary

साहित्य अकादेमी
(राष्ट्रीय साहित्य संस्थान)
संस्कृति मंत्रालय, भारत सरकार की स्वायत्तशासी संस्था
Sahitya Akademi
(National Academy of Letters)
An Autonomous Organisation of Government of India, Ministry of Culture



SA.61/TP/22/PN/

22 December 2022

For favour of Publication/Broadcast/Telecast.

PRESS NOTE

SAHITYA AKADEMI PRIZE FOR TRANSLATION 2022

The Executive Board of the Sahitya Akademi which met at Rabindra Bhawan, New Delhi on Thursday 22 December, under the Chairmanship of its President, Dr. Chandrashekar Kambar approved selection of 17 books (as given at Annexure 'A' attached) for the Sahitya Akademi Translation Prize 2022. The books were selected on the basis of recommendations made by the Selection Committees of three members each in the concerned languages in accordance with the rules and procedure laid down for the purpose. The prize relates to translations first published during the five years prior to the year immediately preceding the year of Prize for Translation (i.e. between 1 January 2016 and 31 December 2020).

The names of the members of the Selection Committees on whose recommendations the Translation Prizes were declared are given language wise at Annexure 'B' attached. Translation Prize in Bengali, Hindi, Konkani, Maithili, Manipuri, Odia and Santali will be declared on a later date.

The Prize carries an amount of Rs.50,000/- and a copper plaque which will be presented to the translator's of each of these books at a special function to be held sometime later next year.


(K. Sreenivasarao)

Encl: as above

SAHITYA AKADEMI PRIZE FOR TRANSLATION 2022

<u>Language</u>	<u>Title of The Translation</u>	<u>Translator</u>	<u>Name of the Original Book. Genre. Language & Author</u>
Assamese	Kocharethi : Araya Nari	Jury Dutta	Kocharethi (Novel), Malayalam, Narayan
Bodo	Kabuliwalani Bangali Biji	Raja Devojit Basumatary	Kabuliwalar Bangali Bou (Novel), Bengali, Sushmita Bandyopadhyay
Dogri	Dehra Ch Ajj Bi Ugade N Saarhe Boohte	Nirmal Vinod	Our Trees Still Grow in Dehra (Short Stories), English, Ruskin Bond
English	Poonachi or The Story of a Black Goat	N. Kalyan Raman	Poonachi (Novel), Tamil, Perumal Murugan
Gujarati	Ayodhyakandam	Vijay Pandya	Valmiki Ramayana Ayyodhyakandam (Epic Poetry), Sanskrit, Valmiki
Kannada	Sita Ramayanada Sachitra Maru Kathana	Padmaraj Dandavati	Sita - An Illustrated Retelling of Ramayana (Fiction), English, Devdutt Pattanaik
Kashmiri	Gitanjali	Shabnam Tilgami	Gitanjali (Poetry), Bengali, Rabindranath Tagore
Malayalam	Vamanacharyante Kavyalankarasutravrithi	Chathanath Achuthanunni	Kavyalankarasutravrithi (Indian Poetics), Sanskrit, Vamanacharya
Marathi	Salokhayache Pradesh : Shodh Sahishnu Bhartacha	Pramod Mujumdar	In Good Faith (Non fiction), English, Saba Naqvi
Nepali	Shantanukulanandan	Purna Kumar Sarmah	Shantanukulanandan (Novel), Assamese, Purabi Bormudoi
Punjabi	Nagaare Wang Vajde Shabad	Bhupinder Kaur 'Preet'	Nagde Ki Tarah Bajde Shabad (Poetry), Hindi, Nirmala Putul
Rajasthani	Akhoot Tasalo	Madan Gopal Ladha	Akhepatar (Novel), Gujarati, Bindu Bhatt
Sanskrit	Amrutaphalam	Gopabandhu Mishra	Amruta Phala (Novel), Odia, Manoj Das
Sindhi	Kiliyun Te Tangiyal Shakhs	Bhagwan Atlani	Khuntiyon Par Tange Log (Poetry), Hindi, Sarveshwar Dayal Saxena
Tamil	Yaad Vashem	K. Nallathambi	Yaad Vashem (Novel), Kannada, Nemichandra
Telugu	Akupacha Kavithalu	Varala Anand	Green Poems (Poetry), Hindi, Gulzar
Urdu	Suno Radhika	Renu Behl	Suno Radhika (Poetry), Hindi, Madhav Kaushik

Translation Prize in Bengali, Hindi, Konkani, Maithili, Manipuri, Odia and Santali languages will be declared on a later date

JURY MEMBERS FOR THE SAHITYA AKADEMI TRANSLATION PRIZE 2022

ASSAMESE

Sri Suresh Sharma
Sri Jiban Roy
Sri Manoj Kr Goswami

BODO

Dr. Daimalu Brahma
Dr. Anjali Daimari
Dr. Surath Narzary

DOGRI

Sri Desh Bandhu Dogra Nutan
Sri Shiv Dev Singh Susheel
Dr. Yash Raina

ENGLISH

Ms. Ameena K. Ansari
Prof. Nilufer Bharucha
Prof. Jagdish Kumar Sharma

GUJARATI

Sri Harsh Brahammbhatt
Dr. Yagnesh Dave
Sri Param Pathak

KANNADA

Sri Jagdish Koppa N.
Dr. Kamalakar Bhat
Dr. A. Mohana Kuntar

KASHMIRI

Sri Brij Nath Betab
Sri Mushtaq Ahmad Tantray
Dr. Satish Vimal

MALAYALAM

Dr. K. C. Ajayakumar
Sri K.S. Venkitachalam
Dr. Sunil P. Elayidam

MARATHI

Ms. Aparna Velankar
Smt. Prabha Ganorkar
Ms. Neeraja

NEPALI

Sri K. B. Nepali
Sri Nar Bahadur Dahal
Sri Birbhadra Karkidholi

PUNJABI

Prof. Avtar Singh
Dr. Shinderpal Singh
Dr. Amia Kunwar

RAJASTHANI

Sri Deen Dayal Sharma
Sri Madhav Nagda
Sri Rameshwar Sharma (Ramu Bhayia)

SANSKRIT

Dr. Archana A. Trivedi
Prof. E.M.Rajan
Prof. Mridula Tripathi

SINDHI

Mrs. Roma Prakash Jaisinghani
Dr. Ravi Prakash Tekchandani
Prof. Vishu Bellani

TAMIL

Sri R Manavalan
Prof. V. Jayadevan
Dr. T. Vishnu Kumaran

TELUGU

Prof. Alladi Uma
Dr. L. R. Swamy
Sri Nalimela Bhaskar

URDU

Sri Asad Raza
Sri Janki Prasad Sharma
Sri Iqbal Masood

Translation Prize in Bengali, Hindi, Konkani, Maithili, Manipuri, Odia and Santali will be declared on a later date.